

Regd. No. NE 904



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXII Friday 19. 2. 1993, Magha 30, S.E. 1914 Issue No. 8

Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal
Matters and Orders.

ORDERS BY GOVERNOR

NOTIFICATIONS

No. LAD/VCA-147/91(A), the 15th February, 1993. A hmun ngeia kala ngun
taka eniahna atangin / minimal hnenah
ram an pe a, tin, vantlang sum mimal leiba ruh nan an hinang bawk tih hriat
a ni a. Chuvangin, Mizoram Sorkar chuan / orelna keng-
kawh zel tlakah a ngai ta lo a ni.

Chuvangin Mizoram Governor chuan Lushai / Councils)
Act, 1953 Section 25(1) na hmangin Hmunghak V/C chu dt 15.2.93 atangin
thiat

R.V. Lalmawia,
Comr. & Secy. to the Govt. of Mizoram.

HRIATTIRNA

No. C. 23017/51/93-HMP, the 19th February, 1993. The Government of Mizo-
ram hereby constitutes a Committee to enquire into the allegations of leakage of
question papers for the High School Leaving Certificate Examination, 1993 con-

ducted by the Mizoram Board of School Education and submit its findings within a specific time frame to the Government for further necessary action. The Committee will consist of the following :-

- 1) Pu F.L.R. Siama, Commissioner & Secretary, Home Department.
 - 2) Pu Lalmalsawma, Secretary, GAD, etc.
 - 3) Pu Varchungnunga, Principal, Police Training Centre, Lungverh.
2. The terms of reference of the Committee will be -
- 1) To inquire into and verify the allegations of leakage of question papers for the H.S.L.C. Examination, 1993.
 - 2) To fix responsibilities in case it is established that there was leakage of question papers as alleged, and
 - 3) To suggest measures to prevent recurrence of such lapses, if any.
3. The Committee shall submit its findings on or before 28.2.93.

F. Pahnuna,
Chief Secretary,
Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART-II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

CORRIGENDUM

No. A. 22012/1/90-P&E/pt, the 16th February, 1993. Transfer and Posting of Pu Lualaplana, as Executive Engineer appeared in this Department's Notification issued under No. A.22012/1/90-P&E/27-A Dt. 23.12.92 at serial No. 15 should be read as follows :-

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1	2	3	4	5
15.	Pu Laluaplana	S.D.O., Electrical Construction Sub-Division Saitual.	He should take over charge of E.E. (Planning) in the office of S.E. Electrical Circle, Lunglei only after his promotion order to the rank of E.E. is issued.	vice Vanlalrema transferred.

Vanhela Pachau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Deptt.

No.A. 31013/1/92-END, the 16th February, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Officers of the Post as shown against their names with effect from 1.4.1992.

Sl. No.	Name	Designation	Post to which confirmed.
1	2	3	4
1.	Pu F. Rongenga	Principal, Govt. Champhai College.	Lecturer.
2.	Pu Vara	Vice-Principal, Govt. Serchhip College.	Lecturer.
3.	Pu S. Rosangluaia	Senior Research Officer.	District Research Officer.

NO.A. 31013/1/92-EDC, the 16th February, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to confirm Pi Caroline Zaihmingthangi, Lecturer, Govt. Aizawl College, Aizawl to the Post of Lecturer in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- P.M. with effect from 27.9.92.

NO.A-12011/1/90-EDC, the 19th February, 1993. In the interest of Public services, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Mrs. Mani Saxena Lecturer, Department of Botany, Govt. Aizawl College to Govt. Lunglei College as Lecturer in the Department of Chemistry with immediate effect.

The above transfer and posting is made against the sanctioned post of Chemistry created vide this Department's letter No.A-11013/18/87 EDC Dt. 20.8.92.

R. Bhattacharjee,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

NO.A. 32012/1/89-END, the 15th February, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Lalbiaktuanga, Teacher, Government K.M. High School, Aizawl to the post of Lecturer, District Institute of Education & Training, Aizawl on adhoc basis for a period of 5 (five) months or until further orders which ever earlier in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-P.M. plus and all other allowances as admissible under the Government of Mizoram.

The pay of the Officer should be drawn from one of the sanctioned posts of Senior Lecturers, D.I.E.T., Aizawl vide this Department letter No.A. 11013/10/88-EDN dated 10.7.1989.

Lallunghnema,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No. A. 22012/2/89-PERS(B), the 15th February, 1993. In continuation of this Department's Notification No. A. 22012/2/89-PERS(B) dt. 19.1.1993. No.A 22012/4/89-PERS(B) dt. 19.1.1993 and No. A.22012/42/90-PERS(B) dt. 19.1.1993 and in view of the revision of electoral rolls, the Governor of Mizoram is pleased to keep the above Notifications in abeyance till 9.3.93 except in the case of Pu Keihawla Sailo. The above Notification will be effective from 10.3.1993.

The Governor is further pleased to order that those officers who have joined their new place of postings should withdraw reports and resume their earlier postings.

No. A. 22012/3/89-PERS(B), the 18th February, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order the transfer and posting of Pu Pakunga M.C.S. (JAG) presently posted as Deputy Secretary, Revenue/L.A.D.

as Managing Director, MIZOFED on deputation on the terms and conditions as laid down in Government of Mizoram O.M.NO. A. 35011/1/88-P&AR-GSW dt. 5.3.1990 with effect from the date of taking over charge and until further orders.

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 35019/8/84-P&AR (GSW), the 15th February, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu Laizarlina Renthlei, IOFS for another period of one year with effect from 8.11.1992 to 7.11.1993 as Managing Director, Mizoram Food & Allied Industries Corporation Ltd (MIFCO) under the same terms and conditions of his initial deputation.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram, DP&AR.

No. D. 11011/3/92-AH&V, the 19th February, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of one post of Joint Director, Animal Husbandry & Veterinary (temp) from Aizawl to Lunglei for the purpose of establishment of the Office of Joint Director, Animal Husbandry & Veterinary at Lunglei. Details of the post transferred to Lunglei are-

1. Name of post — Joint Director, A.H. & Vety (temporary)
2. Creation No. — VET/74/6 dt. 17.9.74.
3. Retention No. — A. 11011/1/90-AH&V Dt. 30.3.1992.

Head of Account —
2403 — Animal Husbandry,
001 — Direction & Administration
001 (1) — Direction (Non-Plan)

This issues with the approval of DP & AR vide I.D.NO. ARW/3-A/92-93/225 dt. 8.12.1992.

No. A. 19018/2/92-AH&V, the 16th February, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to grant L.T.C. on Medical Ground to Dr. R. Zolawma, Joint Director, Animal Husbandry & Veterinary Deptt. to visit New Delhi with three adult members during the block year 1990—1993.

Thanhawla,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
A. H. & Veterinary Department.

No. A. 11013/3/88-AH&V, the 19th February, 1993. In partial modification of this Department's Notification even No. dat-d 18th September 1990, the Governor of Mizoram is pleased to order that, in the interest of public service, the villages of N. Vanlaiphai and Khawlailung with their respective sub-villages which are at present under administrative control of Dist. Vety Officer, Champhai shall henceforth be placed under the administrative control of Dist. Vety Officer, Aizawl with immediate effect and until further orders.

J. K. Sanglura,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A. H. & Veterinary Department.

No. K. 52012/4/92-REV/8, the 18th February, 1993. A large number of applications for allotment of house sites on the western side of Aizawl—Lunglei road between Bawngkawn and Thuampui have been received by the Revenue Department. The area is too steep and dangerous for construction of dwelling houses. Moreover the area is practically the only place, from where one can have a view of the main town and any further construction will obstruct the view. It is therefore notified that henceforth no allotment of site for any type of construction shall be made on the road side along Aizawl—Lunglei road between Bawngkawn and Thuampui.

R. V. Lalmawia,
Commissioner/Secretary,
Revenue Department,
Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART-IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATION

No. B. 12015/44/82-Rcoop/123, the 19th February, 1993.

Subj :- Cancellation of Registration of the Phuaibuang Livestock Co-operative Society Ltd.

Registration No: A-75/79-80 of 10-5-1980

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and Financial condition of the Phuaibung Livertock Cooperative Society Ltd. under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-Section on (2) of Section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoints Pu R. Lalamlova SICS the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

N: B. 12030/97/91-Rcoop/24, the 18th, February, 1993.

Sbj:- Cancellation of Registration of the Dinthar Electronics Recording Cooperative Society Ltd.

Registration No: AW- 94/91- 92 of 12/11/1991

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Dinthar Electronics Recording Cooperative Society Ltd. under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the Powers conferred by sub-Section on (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the society.

Further in exercise of the Powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R. Haleluia SICS the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl West District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved Society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.

NO.B.11012/189/93-ARCOOP(S)/, the 17th Febuary, 1993. Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Southern Tea Growers Cooperative Society Ltd. in the District

of Chhimtuipui, Mizoram have been Registered in my Office and Numbered as C-159 92-93 Dated this the 17th day of February of the Year one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Saiha.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri K. Bialua and 20 (Twenty) others for Registration of Cooperative Society at Tuipang 'V' P.O/S.P.O Tuipang 'V' P.S Tu.pang 'V' Sub-division Saiha in be District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that the persuance of the Section 1920 of the Assam Cooperative Societies Act 1946 (Act-1 of 1950) The Society has been registered in my office as Cooperative Society with limited liability under the title Southern Tea Growers Cooperative Society LT. and numbered as C-150 92-93 dated this the 17th day of the February in the year one thousand nine hundred ninety three anno domini.

The bye laws adopted by the said society also been Registered. The following are the area of operation of the Society., Tuipang 'V' Tuisih, Theiri Theiva.

Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Saiha.

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT OF THE NAME OF SOCIETY RULE 10 (3)

In the Office of the Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act 1 of 1950).

I do hereby certify that pursuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act 1 of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Chawlhmun Milk Producer Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the Thirtieth under No. A-46/87-86(AW) in the district of Aizawl has duly been registered.

The following is the Area of Operation of the Society:—

(1) Chawlhmun V/C Area.

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows;—

NAME OF THE SOCIETY: Chawlhmun Multi Commodity Producer Cooperative Society Ltd.

AREA OF OPERATION: Chawlhmun V.C.Area.

The Registration No.& date of the Society will now be No. 46/87-88(AW) Dated 17th February 1993.

C. Rozama,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Aizawl.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu P.C. Lianawna and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Dinthar II B.P.O. Vaivakawn Police Station Vaivakawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 with limited liability under the title of the Dinthar II Training Cooperative Society Ltd. and numbered as NO. AW - 55/92-23 the eighteenth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society :-

Dinthar II V/C area.

In the matter of application of Pi, Neihkimi and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Zodin Square P.O. Aizawl Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Zodin Handoom Cooperative Society Ltd. and numbered as NO.AM-54/92-93 dated this the eighteenth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society :-

1. Zodin Square Area.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West Aizawl.

In the matter of application of Pi Lalramngi:aki and 19 (Nineteen) other for registration of Cooperative Society at Dinthar B.P.O. Aizawl Police Station Vaivakawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Mizoram cooperative Societies Act, 1991 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Dorcas Welfare Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No.AW-53/92-93 Dated this the fifteenth day of February in the year, One thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Dinthar V/C Area.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Aizawl.